

32005D0943

L 342/94

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

24.12.2005

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-21 ta' Diċembru 2005

li temenda d-Deċiżjoni 93/195/KEE dwar is-saħħa ta' l-annimali u l-kundizzjonijiet tagħhom u ċ-ċertifikazzjoni veterinarja tagħhom għad-dhul mill-ġdid ta' żwiemel reġistrati għat-tigrija, kompetizzjoni u okkażjonijiet kulturali wara esportazzjoni temporanja

(innotifikata taħt dokument numru C(2005) 5496)

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/426/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar kundizzjonijiet tas-saħħa ta' l-annimali li jirregolaw il-moviment u l-importazzjoni minn pajjiżi terzi ta' equidae (razza taż-żwiemel) ⁽¹⁾, partikolarment l-Artikolu 19(ii) tagħha,

Billi:

- (1) Skond id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 93/195/KEE ⁽²⁾, id-dhul mill-ġdid ta' żwiemel reġistrati għat-tlielaq, għall-kompetizzjoni u l-avvenimenti kulturali wara l-esportazzjoni temporanja huwa ristrett għaž-żwiemel li jkunu nżammu f' pajjiżi terzi għal inqas minn 30 ġurnata.
- (2) Skond dik id-Deċiżjoni, madankollu, iż-żwiemel li kienu hadu sehem fil-*United Arab Emirates Endurance World Cup* u li jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati f' dik id-Deċiżjoni huma awtorizzati li jerġgħu jidhlu fit-territorju Komunitarju wara l-esportazzjoni temporanja ta' inqas minn 60 ġurnata.
- (3) Sabiex ikun iktar faċli għaž-żwiemel li joriġinaw mill-Komunità biex jiehdu sehem f'dawk il-kompetizzjonijiet, regola speċjali għandha tapplika għall-kompetizzjonijiet kollha ta' l-*Endurance World Cup* li jkunu saru skond ir-regoli, inkluża s-supervizzjoni veterinarja, tal-*Federation Equestre Internationale (FEI)*, irrispettivament minn liema pajjiż minn fost dawk approvati skond id-Direttiva 90/426/KEE issir fih il-kompetizzjoni.
- (4) Id-Deċiżjoni Nru 93/195/KEE għandha, għalhekk, tiġi emendata kif jixraq.

- (5) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma konformi ma' l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 93/195/KEE hija emendata kif ġej:

1. Fl-Artikolu 1, is-seba' inċiz huwa mibdul b' dan li ġej:

“— hadu sehem fl-*Endurance World Cup*, irrispettivament minn liema pajjiż minn fost dawk approvati skond id-Direttiva 90/426/KEE issir fih il-kompetizzjoni, u li jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati f'ċertifikat tas-saħħa skond il-mudell li jidher fl-Anness VII ta' din id-Deċiżjoni.”

2. L-Anness VII huwa sostitwit bl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-27/XII/2005.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, nhar il-21 ta' Diċembru 2005.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

⁽¹⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 42. Direttiva kif emendata l-aħħar mid-Direttiva 2004/68/KE (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 320). Verżjoni kkorreguta ĠU L 226, 25.6.2004, p. 128.

⁽²⁾ ĠU L 86, 6.4.1993, p. 1. Deċiżjoni kif emendata l-aħħar bid-Deċiżjoni 2005/771/KE (ĠU L 291, 5.11.2005, p. 38).

ANNEX

"ANNEX VII

ĊERTIFIKAT TAS-SAĦĦA

għall-inkluzjoni mill-ġdid taż-żwiemel li jkunu ħadu sehem fl-*Endurance World Cup* wara l-esportazzjoni temporanja ta' mhux iktar minn 60 ġurnata

Certifikat Nru:

Pajjiż terz ta' l-esportazzjoni:

Il-Ministeru responsabbli:

I. Identifikazzjoni taż-żiemel

a) Nru. tad-dokument ta' identifikazzjoni:

b) Ivalidat minn:
(isem l-awtorità kompetenti)

II. L-orgjini taż-żiemel

Iż-żiemel għandu jintbagħat minn:
(post tat-tluq)

Lejn:
(il-post tad-destinazzjoni)

bl-ajru:
(agħti n-numru tat-titjira)

L-isem u l-indirizz ta' min jikkunsinna:

Isem u indirizz tar-riċevitur:

III. Informazzjoni sanitarja

Jien hawn taħt iffirmat, niċċertifika li ż-żiemel imsemmi hawn fuq jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fil-punt III (a), (b), (c), (e), (f), (g) u (h) ta' l-Anness II tad-Deċiżjoni 93/195/KEE u li nżamm f'impriza li hija approvata uffiċjalment taħt superviżjoni veterinarja uffiċjali minn meta daħal fit-territorju ta' (isem tal-pajjiż esportatur) fid-data (inqas minn 60 ġurnata) u matul dak il-perjodu nżamm fi stalel separati mingħajr kuntatt ma' ekwini ta' kondizzjoni ta' saħħa iktar baxxa, ħlief matul il-kompetizzjonijiet.

IV Iż-żiemel ser jitwassal b'mezz tat-trasport nadif u diżinfettat minn qabel permezz ta' diżinfettant li huwa rikonoxxut uffiċjalment fi (isem tal-pajjiż esportatur).

V. Dan iċ-ċertifikat jgħodd għal għaxart ijiem.

Data	Post	Timbru u firma tal-veterinarju uffiċjali (1)

Isem (b'ittri kbar) u kariga.

(1) Il-kulur tat-timbru u tal-firma għandu jkun differenti minn dak stampat."